

# ‘Avàdim Hàyinu עֲבָדִים הָיִינוּ

Lyrics: Traditional  
Melody: Shalom Postolsky

marchingly ♩ = 108

0 Dm Gm A7 Dm  
 ‘A - và - dim hà - yi - nu, hà - yi - nu;  
 עֲבָדִים הָיִינוּ, הָיִינוּ;

4 Dm Gm A7 Dm  
 ‘a - tàh be - néi kho - rin, be - néi kho - rin!  
 עֲתָה בְּנֵי חוֹרִין, בְּנֵי חוֹרִין!

8 F Gm Dm  
 ‘A - và - dim hà - yi - nu;  
 עֲבָדִים הָיִינוּ;

12 Gm C F  
 ‘a - tàh, ‘a - tàh be - néi kho - rin!  
 עֲתָה, עֲתָה בְּנֵי חוֹרִין! בְּנֵי חוֹרִין!

16 Dm Dm  
 ‘A - và - dim hà - yi - nu;  
 עֲבָדִים הָיִינוּ;

20 Gm A7 Dm  
 ‘a - tàh, ‘a - tàh be - néi kho - rin, be - néi kho - rin!  
 עֲתָה, עֲתָה בְּנֵי חוֹרִין, בְּנֵי חוֹרִין! בְּנֵי חוֹרִין!

*‘Avàdim hà’yinu, hà’yinu;*

*‘Atàh bnéi khorin, bnéi khorin!*

*‘Avàdim hà’yinu,*

*‘Atàh, ‘atàh bnéi khorin.*

*‘Avàdim hà’yinu,*

*‘Atàh, ‘atàh bnéi khorin, bnéi khorin!*

Slaves we were, we were;

now children of nobles, children of nobles.

Slaves we were,

now, now children of nobles.

Slaves we were,

now, now children of nobles, children of nobles!

עֲבָדִים הָיִינוּ, הָיִינוּ;

עֲתָה בְּנֵי חוֹרִין, בְּנֵי חוֹרִין!

עֲבָדִים הָיִינוּ,

עֲתָה, עֲתָה בְּנֵי חוֹרִין.

עֲבָדִים הָיִינוּ,

עֲתָה, עֲתָה בְּנֵי חוֹרִין, בְּנֵי חוֹרִין!